

# Dialektologie

## Ein Handbuch zur deutschen und allgemeinen Dialektforschung

Herausgegeben von

Werner Besch · Ulrich Knoop

Wolfgang Putschke · Herbert Ernst Wiegand

Erster Halbband

Walter de Gruyter · Berlin · New York

1982

# Inhalt

## Erster Halbband

Geleitwort . . . . .	V
Vorwort . . . . .	XI
Verzeichnis der Abkürzungen . . . . .	XXIII
Verzeichnis der Karten . . . . .	XXVI
Verzeichnis der Abbildungen . . . . .	XXIX

### I. Zur Geschichte der Dialektologie des Deutschen: Forschungsrichtungen und Forschungsschwerpunkte

1. Ulrich Knoop, Das Interesse an den Mundarten und die Grundlegung der Dialektologie . . . . .	1
2. Ingo Reiffenstein, Das phonetische Beschreibungsprinzip als Ergebnis junggrammatischer und dialektologischer Forschungsarbeiten . . . . .	23
3. Ulrich Knoop/Wolfgang Putschke/Herbert Ernst Wiegand, Die Marburger Schule: Entstehung und frühe Entwicklung der Dialektgeographie . . . . .	38
4. Gerda Grober-Glück, Die Leistungen der kulturmorphologischen Betrachtungsweise im Rahmen dialektgeographischer Interpretationsverfahren . . . . .	92
5. Matthias Zender, Prinzipien und Praxis dialektaler Lexikographie am Beispiel des Rheinischen Wörterbuchs . . . . .	113
6. Arno Ruoff, Die Forschungstätigkeit der Württembergischen Schule als Beispiel regionaler Dialektologie . . . . .	127
7. Peter Wiesinger, Die Reihenschrittheorie: Muster eines dialektologischen Beitrags zur Erklärung des Lautwandels . . . . .	144
8. Rudolf Trüb, Der Sprachatlas der deutschen Schweiz als Beispiel einer sprachgeographischen Gesamtdarstellung . . . . .	151
8a. Konrad Kunze, Der 'Historische Südwestdeutsche Sprachatlas' als Muster historischer Dialektgeographie . . . . .	169
9. Claus Jürgen Hutterer, Sprachinselforschung als Prüfstand für dialektologische Arbeitsprinzipien . . . . .	178
10. Antonius A. Weijnen, Deutsche Dialektologie und europäische Dialektforschung: wechselseitige Wirkungen . . . . .	190
11. Ernst Bremer/Walter Hoffmann, Wissenschaftsorganisation und Forschungseinrichtungen der Dialektologie im deutschen Sprachgebiet . . . . .	202

## II. Theoriebildungen und Theorieansätze der Dialektologie

12. Wolfgang Putschke, Theoriebildung der 'klassischen' Dialektologie . . . . . 232  
 13. René Jongen, Theoriebildung der strukturellen Dialektologie . . . . . 248  
 14. Werner Heinrich Veith, Theorieansätze einer generativen Dialektologie . . . . . 277  
 15. Hannes Scheutz/Peter Haudum, Theorieansätze einer kommunikativen Dialektologie . . . . . 295

## III. Theorien in der Anwendung und Theorieansätze in der Erprobung: exemplarische Dialektbeschreibungen

16. Gerhard W. Baur, Der Dialekt von Schiltach und Umgebung. Eine Fallstudie im Rahmen der 'klassischen' Dialektologie . . . . . 316  
 17. Hermann Niebaum, Der Dialekt von Laer. Eine Fallstudie im Rahmen der strukturellen Dialektologie . . . . . 340  
 18. Donald A. Becker, Der Dialekt von Barr (Elsaß). Eine Pilotstudie im Rahmen der generativen Dialektologie . . . . . 361  
 19. Andreas Weiss, Sprachgebrauch in Ulrichsberg/Oberösterreich. Eine Pilotstudie in kommunikativer Dialektologie . . . . . 375

## IV. Methodologische Problemfelder und wissenschaftssystematische Aspekte in der Dialektologie

20. Hugo Steger, Erkenntnisinteressen und Zielorientierung in der Dialektologie . . . . . 397  
 21. Klaus Heger, Verhältnis von Theorie und Empirie in der Dialektologie . . . . . 424  
 22. Heinrich Löffler, Gegenstandskonstitution in der Dialektologie: Sprache und ihre Differenzierungen . . . . . 441  
 23. Werner König, Probleme der Repräsentativität in der Dialektologie . . . . . 463  
 24. Klaus Gluth/Marion Lompa/Hans-Henning Smolka, Verfahren dialektologischer Karteninterpretation und ihre Reichweite . . . . . 485  
 25. Harald Händler/Herbert Ernst Wiegand, Das Konzept der Isoglosse: methodische und terminologische Probleme . . . . . 501  
 26. Heinrich Löffler, Interferenz-Areale Dialekt/Standardsprache: Projekt eines deutschen Fehleratlasses . . . . . 528

## V. Arbeitsverfahren in der Dialektologie: Datenerhebung und Datenbearbeitung

27. Ruth Wodak, Erhebung von Sprachdaten in natürlicher und simuliert-natürlicher Sprechsituation . . . . . 539

28.	Heinz H. Menge, Erhebung von Sprachdaten in 'künstlicher' Sprechsituation (Experiment und Test) . . . . .	544
29.	Jürgen Eichhoff, Erhebung von Sprachdaten durch schriftliche Befragung	549
30.	Konrad Kunze, Erhebung von Sprachdaten aus schriftlichen Quellen . . .	554
31.	Jochen Hufschmidt, Erhebung von situativen Daten und Daten der non-verbalen Kommunikation . . . . .	562
32.	Klaus J. Mattheier, Erhebung von Regionaldaten (historisch, sozial, kulturell, geographisch) . . . . .	572
33.	Valentin Reitmajer, Erhebung von Sozialdaten des Informanten . . . . .	580
34.	Helmut Richter, Darstellung und Verwendung verschiedener Transkriptionssysteme und -methoden . . . . .	585
34a.	Antonio Almeida/Angelika Braun, Probleme der phonetischen Transkription . . . . .	597
35.	Georg Heike, Apparative Transformation phonetischer Signale . . . . .	615
36.	Klaus J. Mattheier, Datenerhebung und Forschungsziel . . . . .	622
VI.	<b>Arbeitsverfahren in der Dialektologie: Datenpräsentation und Ergebnisdarstellung</b>	
37.	Georg Heike, Apparative Datenaufbereitung im signalphonetischen Bereich . . . . .	640
38.	Gabriel Altmann/Carl Ludwig Naumann, Statistische Datendarstellung .	654
39.	Carl Ludwig Naumann, Kartographische Datendarstellung . . . . .	667
40.	Horst Singer, Typen grammatischer Darstellung . . . . .	693
41.	Peter Kühn, Typen lexikographischer Ergebnisdarstellung . . . . .	702
VII.	<b>Computative Arbeitsverfahren in der Dialektologie</b>	
42.	Günter Fleischmann, Automatische Signalverarbeitung . . . . .	724
43.	Ulrich Scheuermann, Automatische Lexikographie . . . . .	736
44.	Wolfgang Putschke/Robert Neumann, Automatische Sprachkartographie	749
45.	Hans Goebel, Ansätze zu einer computativen Dialektometrie . . . . .	778
46.	Harald Händler, Entwürfe zu dialektalen Informationssystemen . . . . .	792
<b>Zweiter Halbband (Inhaltsübersicht)</b>		
VIII.	<b>Ergebnisse dialektologischer Beschreibungen: areale Bereiche deutscher Dialekte im Überblick</b>	
47.	Peter Wiesinger, Die Einteilung der deutschen Dialekte	

48. Peter Wiesinger, Deutsche Dialektgebiete außerhalb des deutschen Sprachgebiets: Mittel-, Südost- und Osteuropa (mit einem Anhang von Heinz Kloss)
  49. Friedhelm Debus, Deutsche Dialektgebiete in älterer Zeit: Probleme und Ergebnisse ihrer Rekonstruktion
- IX. Ergebnisse dialektologischer Beschreibungen: zur Rolle von Dialekten bei der Herausbildung überregionaler Sprachen
50. Werner Besch, Dialekt, Schreibdialekt, Schriftsprache, Standardsprache. Exemplarische Skizze ihrer historischen Ausprägungen im Deutschen
  51. Willy Sanders, Die Sprache der Hanse
  52. Horst Haider Munske, Umgangssprache als Sprachenkontakterscheinung
  53. Dovid Katz, Zur Dialektologie des Jiddischen (autorisierte Übersetzung von Manfred Görlach)
- X. Ergebnisse dialektologischer Beschreibungen: phonetisch-phonologische Eigenschaften deutscher Dialekte
54. Peter Wiesinger, Phonologische Vokalsysteme deutscher Dialekte. Ein synchronischer und diachronischer Überblick
  55. Peter Wiesinger, Diphthongierung und Monophthongierung in den deutschen Dialekten
  56. Heinrich Lüßy, Umlautung in den deutschen Dialekten
  57. Peter Wiesinger, Dehnung und Kürzung in den deutschen Dialekten
  58. Peter Wiesinger, Rundung und Entrundung, Palatalisierung und Entpalatalisierung, Velarisierung und Entvelarisierung in den deutschen Dialekten
  59. Peter Wiesinger, Hebung und Senkung in den deutschen Dialekten
  60. Walter Haas, Vokalisierung in den deutschen Dialekten
  61. Norbert Richard Wolf, Durchführung und Verbreitung der Zweiten Lautverschiebung in den deutschen Dialekten
  62. Franz Simmler, Konsonantenschwächung in den deutschen Dialekten
  63. Iwar Werlen, Velarisierung (Gutturalisierung) in den deutschen Dialekten
  64. Kurt Rein, Metathese in den deutschen Dialekten
  65. Ingrid Guentherodt, Assimilation und Dissimilation in den deutschen Dialekten
  66. Kurt Rein, Kontraktion in den deutschen Dialekten
  67. Georg Heike, Suprasegmentale dialektsspezifische Eigenschaften. Überblick und Forschungsbericht

## XI. Ergebnisse dialektologischer Beschreibungen: morphologische und syntaktische Eigenschaften deutscher Dialekte

68. Baldur Panzer, Formenneutralisation in den Flexionssystemen deutscher Dialekte
69. Hans-Georg Maak, Sonderformen in den Pronominalsystemen deutscher Dialekte
70. Günter Lipold, Adjektivische Deklinationssysteme in den deutschen Dialekten
71. Heinrich J. Dingeldein, Spezielle Pluralbildungen in den deutschen Dialekten
72. Gaston Van der Elst, Abweichungen bei der Genuszuordnung in den deutschen Dialekten
73. David Hooge, Verwendungstypen der Tempusformen in den deutschen Dialekten
74. Laurits Saltveit, Anlage der Modussysteme in den deutschen Dialekten
75. Günter Lipold, Möglichkeiten der Komparation in den deutschen Dialekten
76. Gerhard Koß, Realisierung von Kasusrelationen in den deutschen Dialekten
77. Elmar Seebold, Diminutivformen in den deutschen Dialekten
78. Beate Henn, Syntaktische Eigenschaften deutscher Dialekte. Überblick und Forschungsbericht

## XII. Ergebnisse dialektologischer Beschreibungen: lexikalisch-semantische Eigenschaften deutscher Dialekte

79. Hans Friebertshäuser, Die großlandschaftlichen Wörterbücher der deutschen Dialekte. Areale und lexikologische Beschreibung
80. Oskar Reichmann, Untersuchungen zur lexikalischen Semantik deutscher Dialekte: Überblick über die theoretischen Grundlagen, über die Sachbereiche und den Stand ihrer arealen Erfassung
81. Frédéric Hartweg, Typen lexikalischer Entwicklungen. Eine Fallstudie am Beispiel des elsässischen Dialekts
82. Reiner Hildebrandt, Typologie der arealen lexikalischen Gliederung deutscher Dialekte aufgrund des Deutschen Wortatlasses
83. Peter Kühn/Ulrich Püschel, Die Rolle des mundartlichen Wortschatzes in den standardsprachlichen Wörterbüchern des 17. bis 20. Jahrhunderts

## XIII. Kommunikative Dialektologie: der Dialektsprecher im gesellschaftlichen Spannungsfeld

84. Werner Besch, Entstehung und Ausprägung der binnensprachlichen Diglossie im Deutschen

85. Claus Schuppenhauer/Iwar Werlen, Stand und Tendenzen in der Domänenverteilung zwischen Dialekt und deutscher Standardsprache  
Teil 1: Die nördliche Hälfte des deutschen Sprachgebietes  
Teil 2: Die südliche Hälfte des deutschen Sprachgebietes
86. Frédéric Hartweg, Tendenzen in der Domänenverteilung zwischen Dialekt und nicht-deutscher Standardsprache am Beispiel des Elsaß
87. Kurt Rein, Bestimmende Faktoren für den variierenden Sprachgebrauch des Dialektsprechers
88. Klaus J. Mattheier, Der Dialektsprecher und sein Sprachgebrauch: Auswirkungen und Bedeutung für den Sprachwandel
89. Joachim Hasselberg, Die soziolinguistische Problematik der Schichtzuordnung von Dialektsprechern
90. Klaus-Peter Wegera, Probleme des Dialektsprechers beim Erwerb der deutschen Standardsprache (Schule, Beruf, Medien)
91. Wolfgang Viereck, Probleme des Dialektsprechers beim Fremdspracherwerb
92. Ulrich Ammon, Soziale Bewertung des Dialektsprechers: Vor- und Nachteile in Schule, Beruf und Gesellschaft
93. Erich Straßner, Rolle und Ausmaß dialektalen Sprachgebrauchs in den Massenmedien und in der Werbung

#### XIV. Interdisziplinäre Aspekte der Dialektologie

94. Stefan Sonderegger, Leistung und Aufgabe der Dialektologie im Rahmen der Sprachgeschichtsschreibung des Deutschen
95. Bernhard Schnell, Verwendungsmöglichkeiten dialektologischer Ergebnisse in der Textkritik
96. Thomas Luckmann, Gesellschaft und Sprache; Soziologie und Dialektologie
97. Heinrich L. Cox, Wechselseitige Beziehungen zwischen Dialektologie und thematischer Kartographie in der deutschen Volkskunde
98. Ernst Bremer, Ansätze zur Einbeziehung und Berücksichtigung sprachlicher Differenzierungen in der Raumplanung (unter Mitarbeit von Klaus Ridder)
99. Wolfgang Kleiber, Das Verhältnis von Dialektologie, Namenforschung und Landesgeschichtsschreibung

#### XV. Dialekt und Dichtung

100. Jürgen Hein, Darstellung des Dialektsprechers in der neueren deutschen Dichtung
101. Walter Haas, Dialekt als Sprache literarischer Werke
102. Hans-Rüdiger Fluck, Neuere deutsche Mundartdichtung: Formen, Programme und Perspektiven